

CBAM-Report erstellen

WEBINAR 20.01.2025

SVEN DARSTEIN



Wir stehen Unternehmen zur Seite



Grundlegend - Was ist CBAM?

- **(Carbon Border Adjustment Mechanism, CBAM)**
- Umweltpolitisches Instrument, das dazu dient, **auf eingeführte Erzeugnisse dieselben CO₂- Kosten anzuwenden**, die entstehen würden, wenn die entsprechenden Anlagen in der Europäischen Union (EU) betrieben würden.
- CBAM verringert die Gefahr, dass die Klimaziele der EU durch Produktionsverlagerungen in Länder mit weniger ehrgeizigen Dekarbonisierungsmaßnahmen untergraben werden
- **sogenanntes „Carbon Leakage“**

CBAM – Ziele?

- CBAM als **Ergänzung zum EU-Emissionshandelssystem** zur Verhinderung von „Carbon Leakage“ (Verlagerung Produktion in „Drittländer“)
- Konkretes Ziel ist die **Senkung der Treibhausgasemissionen** bis 2030 um mindestens 55 Prozent gegenüber 1990.
- Maßnahmenbündel zur Umsetzung des **Fahrplans hin zur Klimaneutralität** im Jahr 2050.

CBAM – Rechtsgrundlagen

- **CBAM Verordnung** [VO \(EU\) 2023/956](#)
- **CBAM Durchführungsverordnung** [VO \(EU\) 2023/1773](#)

CBAM – Rechtsgrundlagen (GVO)

- CBAM Verordnung VO (EU) 2023/956
- **Artikel 2** **Anwendungsbereich CBAM Bezugnahme Anhang I (Waren)**
- **Artikel 5 und 17** **Anforderung für Status „Zugelassener CBAM Anmelder“**
- Artikel 14 und 16 CBAM Register „Zugelassener CBAM Anmelder“ und „Konto“
- **Artikel 32 bis 35** **Berichtspflichten für EU Einführer (Übergangszeitraum)**
- Anhang I Auflistung der CBAM relevanten Waren
- **Anhang III** **Nicht EU Länder die nicht unter CBAM fallen**
- Anhang IV Allg. Methoden zur Berechnung von „grauen Emissionen“

CBAM – Rechtsgrundlagen (DVO)

- CBAM DVO VO (EU) 2023/1773
- **Artikel 4 und 5** **Methoden zur Berechnung der „grauen Emissionen“ und Bedingungen der Standardwerte**
- **Artikel 6** **Anforderungen der Berichterstattung bei Veredelung**
- **Artikel 7** **Angaben in Bezug auf den zu entrichteten CO2-Preis**
- **Artikel 16** **Sanktionen**

CBAM – Rechtsgrundlagen (DVO)

- CBAM DVO VO (EU) 2023/1773
- Anhang I
(Tabelle I) Gliederung CBAM Bericht
(Tabelle II) Anforderungen Detailangaben für CBAM Bericht
- Anhang II Zuordnung KN Codes – Definition Herstellungsverfahren
- **Anhang IV** **Angaben von Daten von Betreiber an CBAM-Anmelder**

CBAM – Arbeitshilfen

- Default Values

„Default values“ bereitgestellt der Kommission können für die „Ersten drei Q-Berichte“ verwendet werden – **Ab Q3/24 nur noch für eine „komplexe Ware“ bis zu 20% möglich**

- Communication Template for installations

Hiermit kann der Betreiber Angaben für den CBAM-Anmelder übermitteln.

Es wird empfohlen (kein muss) dieses Template zu verwenden, da hiermit die Berechnungen gem. CBAM DVO (Art. 4 / Anhang IV) durchgeführt werden.

- Trainingvideo zu „Communication Template“

CBAM – Arbeitshilfen

- CBAM Kommunikationsvorlage – Beispiele für Anlagenbetreiber für jeden Sektor
- FAQ (EU Kommission) Diverse Fragen und Antworten (englisch, Stand 08/24)
- FAQ (DEHST)
- FAQ (GTAI)
- Information der deutschen Zollverwaltung
- Leitfaden der EU Kommission (deutsch, Stand 05/24)
- Leitfaden zur CBAM-Umsetzung *für Anlagenbetreiber* außerhalb der EU
- Leitfaden CBAM und Entwicklungsländer

CBAM – Arbeitshilfen

- **NEU: CBAM – Self Assessment tool**

CBAM Self Assessment Tool for Importers to the EU		
<p>The purpose of the CBAM Self Assessment Tool is to provide importers to the EU with the possibility to get a quick overview on whether the imported goods are subject to CBAM during the transitional period, what the CBAM reporting requirements for that particular type of good are, and where to find further information.</p> <p>Please enter the CN Code and select the correct options in the menus below (red cells). If all information is entered correctly, the green cells will show the outcome of the CBAM Self Assessment and the reporting requirements for the indicated good.</p>		
CN Code of good (enter 8 digit CN number using the following format: XXXXXXXX)	The Combined Nomenclature (CN) is a tool for classifying goods, set up to meet the requirements both of the Common Customs Tariff and of the EU's external trade statistics. It is a further development of the World Customs Organization's Harmonized System nomenclature. Please find more information on the website.	72015010
Country of origin of good (choose from menu)	The country of origin is the country in which the good was produced. In the case of multiple countries involved in the production process, the country of origin is the country in which goods "underwent their last, substantial, economically-justified processing or working, in an undertaking equipped for that purpose, resulting in the manufacture of a new product or representing an important stage of manufacture" (Article 60(2) of the Union Customs Code (UCC) (Regulation (EU) No 952/2013)).	Singapore
Value of CBAM goods in consignment (choose from menu)	Consignment refers to products that are either (a) sent simultaneously from one exporter to one consignee; or (b) covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such document, by a single invoice. Value of goods refers to the total intrinsic value of CBAM goods in the consignment.	More than 150 Euros
Purpose of import (choose from menu)	Free circulation: Non-Union goods that are released for free circulation in order to be sold on EU market like any product produced in the EU. Free circulation as returned goods: Non-Union goods, previously exported as Union goods, that are released for free circulation as returned goods, benefitting from duty exemption under certain conditions, in accordance with Article 203 of the Union Customs Code. None of the above: For example, non-Union goods placed under temporary admission in the customs territory of the EU, or non-Union goods placed under an inward processing scheme (non-Union goods used in the customs territory of the EU in one or more processing operations without such goods being subject to import duty and other charges as provided for under other relevant provisions in force, with a view to be re-exported or released for free circulation).	released for free circulation



Bin ich von CBAM betroffen?

CBAM – Arbeitshilfen

- **CBAM – Self Assessment tool**

Does CBAM apply?		Yes
Data to report and ask from supplier?	Quantity of goods	Quantity of goods imported expressed in tonnes
	Country of origin	Country of origin
	Installation data	Installation where the goods were produced, including UN/LOCODE, company name, address, geographical coordinates of the main emission source of the installation
	Direct Emissions	Yes, specific direct embedded emissions need to be reported.
	Production routes	The production route needs to be reported. This could be: Iron or steel products, Blast furnace route, Smelting reduction, Other production routes, Nickel Pig Iron production
Emissions qualifying parameters	The main reducing agent used. Mass % of Mn, Cr, Ni, total of other alloy elements.	

Relevante Daten vom Anlagenbetreiber

CBAM – Waren

- Alle in der EU ansässigen Unternehmen, die
- **Eisen, Stahl, Zement, Aluminium, Elektrizität, Düngemittel, Wasserstoffe**
- sowie **bestimmte Vor- und nachgelagerte Produkte** in reiner oder verarbeiteter Form aus Nicht-EU-Staaten importieren,
- müssen alle Importe seit 1. Oktober 2023 gesondert quartalsweise melden.
Berichtspflichtig ist der Einführer (Zollanmelder) oder dessen indirekter Vertreter

CBAM – Zeitpunkt

- Zum Zeitpunkt des Importes – analog Art. 77, 85 UZK wird der CBAM ausgelöst
- **Das bedeutet:**
 - **Abfertigung zum freien Verkehr**
 - **Abfertigung zur „Quasi Einfuhr“ – Verfahren 42 (in Deutschland)**
 - Auch Waren aus der aktiven Veredelung sind meldepflichtig
- (Zeitpunkt hier, nicht die Überführung in die AV – **sondern Überführung nach AV -> in den freien Verkehr (analog Art. 77, Art. 85 UZK)**)

Sollten Waren nach AV **wieder ausgeführt** werden, ist **keine Meldung abzugeben.**
(D.b., keine Überführung der veredelten Ware in den freien Verkehr)

Merke:

- Importieren Sie Waren, die
- **definiert durch die Zolltarifnummer (Anhang I der CBAM GVO)**
- **dann sind Sie von CBAM betroffen.**
- Enthalten Ihre Waren (Endprodukte) – CBAM Waren – jedoch erfolgt der Import **nicht unter einer Zolltarifnummer gem. Anhang I**, dann ist Ihre Ware
- **-> nicht von CBAM betroffen**

Neuerungen ab 2025:

- **CBAM Anmelder – Bearbeitung bei Antragstellung verzögert sich – [DEHST informiert](#)
CBAM Anmelder wird über „CBAM Register“ gestellt → neues Portal, wird in Q1/25 zur Verfügung gestellt**

Der erforderliche Durchführungsrechtsakt der Europäischen Kommission zur Regelung des Antragsverfahrens für die Erteilung einer Zulassung nach Artikel 5 der CBAM-VO ist bisher noch nicht beschlossen worden und ist daher nicht vor dem 01.01.2025 in Kraft getreten. Aus diesem Grund wird die Möglichkeit zur Antragstellung über das Zulassungsmodul im CBAM-Register auch erst verspätet möglich sein. Neuigkeiten hierzu werden Sie über unsere Internetseite und den Newsletter erfahren.

- **Neue „[Hilfsdokumente](#)“ auf Seite der EU Kommission verfügbar**
- **Portal für „Betreiber von Anlagen in Drittländer“ ([O3CI](#)) verfügbar**

CBAM – Hinweis im EZT online

- Beispiel: ZTN – 73269098900 (Erzeugnis aus Stahl – a.n.g.) – aus China

maßgeb. Zeitpunkt:

16.01.2025

Codenummer:

73269098900

Ursprungsland:

cn

Präferenzursprungsland:

cn

Versendungsland:

cn

Meursing-Zusatzcode:

CBAM – Hinweis im EZT online

- Beispiel: ZTN – 73269098900 (Erzeugnis aus Stahl – a.n.g.)

MN-Schl.	Maßnahmeart	Maßnahmen	Beginn	Ende	Ordnungs.Nr.	Weitere Informationen
705	Güter, die zu Folter oder Repression verwendet werden können, Einfuhrverbot	Weitere Informationen siehe Bedingungen	20.02.2019	-	-	Länderausschluss Bedingungen Rechtsvorschrift Fußnoten
714	Einfuhrkontrolle	Weitere Informationen siehe Bedingungen	03.04.2017	-	-	Länderausschluss Bedingungen Rechtsvorschrift Fußnoten
763	Einfuhrkontrolle	Weitere Informationen siehe Bedingungen	19.12.2023	30.06.2024	-	Länderausschluss Bedingungen Rechtsvorschrift Fußnoten
775	Schaffung eines CO2-Grenzausgleichssystems	-	01.10.2023	31.12.2025	-	Länderausschluss Rechtsvorschrift Fußnoten

CBAM – Hinweis im TARIC

- Beispiel: ZTN – 73269098900 (Erzeugnis aus Stahl – a.n.g.)

TARIC-Abfrage

Letzte Aktualisierung: 15-01-2025
Daily updates

Maßnahmen | Geographische Information | Verordnungen

Suche nach Warencode und geografischem Gebiet

Warencode [Blättern]	Ursprung/Bestimmung
<input type="text" value="732690"/>	<input type="text" value="China - CN"/> ▼

Additional code

[\[Zusätzliche Kriterien\]](#)

[Suche nach Maßnahmen](#)

CBAM – Hinweis im TARIC

- Beispiel: ZTN – 73269098900 (Erzeugnis aus Stahl – a.n.g.)

→ Luftfahrttauglichkeits-Zollaussetzung (01-11-2018 -) : 0 % (CD333) R1517/18

[Bedingungen anzeigen]

Alle Drittländer (ALLTC 1008)

→ Einfuhrkontrolle (19-12-2023 - 31-12-2024) (CD864) R0833/14

Ausgenommen: Russische Föderation (RU)
[Bedingungen anzeigen]

→ Schaffung eines CO2-Grenzausgleichssystems (01-10-2023 - 31-12-2025) (TM967) R0956/23

Ausgenommen: Schweiz (CH) , Island (IS) , Liechtenstein (LI) , Norwegen (NO) , Ceuta (XC) , Melilla (XL)

← Ausfuhrgenehmigung (Dual use) (16-12-2023 -) (CD464) (DU056) (DU069) (DU073) (DU156) (DU161) (DU164) (DU314) (DU574) (DU575) (DU652) R2616/23

[Bedingungen anzeigen]

← Güter, die zu Folter oder Repression verwendet werden können, Ausfuhrverbot (20-02-2019 -) (CD990) (TR016) (TR017) (TR018) (TR023) R0125/19

Ausgenommen: Ceuta (XC) , Melilla (XL)
[Bedingungen anzeigen]



CBAM – Hinweis im TARIC

- **Beispiel: ZTN – 73269098900 (Erzeugnis aus Stahl – a.n.g.)**

TM967 Verordnung (EU) 2023/956 - Artikel 35 – Berichtspflicht:

(1) Jeder Einführer oder, in den unter Artikel 32 fallenden Situationen, jeder indirekte Zollvertreter, der Waren in einem bestimmten Quartal eines Kalenderjahres eingeführt hat, übermittelt der Kommission für dieses Quartal spätestens einen Monat nach Quartalsende einen Bericht (im Folgenden „CBAM-Bericht“) mit Informationen zu den in diesem Quartal eingeführten Waren.

(2) Der CBAM-Bericht muss die folgenden Angaben enthalten:

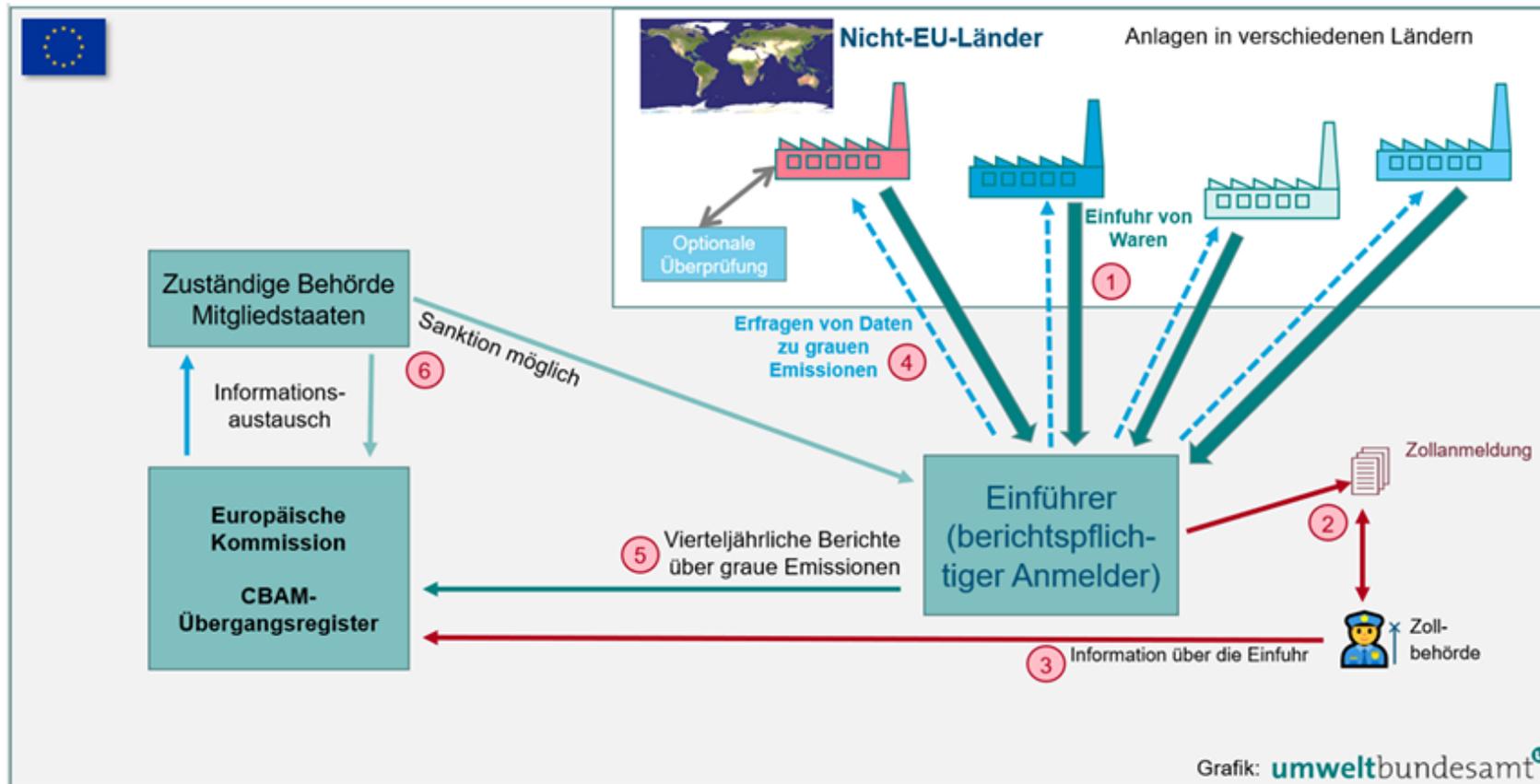
- a) Gesamtmenge jeder Warenart in Megawattstunden bei Strom und in Tonnen bei anderen Waren, aufgeschlüsselt nach den Anlagen, die die Waren im Ursprungsland herstellen;
- b) tatsächliche gesamte graue Emissionen in Tonnen CO₂e-Emissionen pro Megawattstunde Strom oder, bei anderen Waren, in Tonnen CO₂e-Emissionen pro Tonne jeder Warenart, berechnet nach dem in Anhang IV beschriebenen Verfahren;
- c) gesamte indirekte Emissionen, berechnet gemäß dem in Absatz 7 genannten Durchführungsrechtsakt;
- d) CO₂-Preis, der in einem Ursprungsland für die mit den eingeführten Waren verbundenen grauen Emissionen entrichtet werden muss, wobei jede verfügbare Ausfuhrerstattung oder andere Form von Ausgleich zu berücksichtigen ist.

Verordnung (EU) 2023/956 - Artikel 2 (4) – Anwendungsbereich:

Diese Verordnung gilt nicht für Waren mit Ursprung in den in Anhang III Nummer 1 genannten Drittländern oder Gebieten.

<https://cbam.ec.europa.eu/declarant>

Verwaltung CBAM / Zuständigkeiten



Der Login zum CBAM Portal...

- 1.) BuG Portal DE-Zollverwaltung → Login mit ELSTER

Zoll-Portal | Anmeldung und Registrierung

English Gebärdensprache Leichte Sprache Hilfe

ZOLL

Willkommen im Zoll-Portal
Digital. Einfach. Sicher.

Login

- ELSTER** ELSTER
- Online-Ausweis
- BundID

Alternativ können Sie sich [mit E-Mail und Passwort anmelden.](#)

Registrieren

Sie möchten die Dienstleistungen des Zolls online nutzen? Legen Sie sich ein Konto an. Nutzen Sie hierfür ELSTER, Ihren Online-Ausweis oder die BundID.

Jetzt Konto anlegen

Der Login zum CBAM Portal...

- 2.) Dienstleistung -> „CBAM Portal“ hinzufügen

English Gebärdensprache Leichte Sprache ? Hilfe Abmelden 27 Min.

Übersicht **Dienstleistungen** Vorgänge Posteingang Konto

Übersicht > Dienstleistungsübersicht

Dienstleistungsübersicht

Geschäftslagen

- Herstellung und Vertrieb in Deutschland
- Verkehrsteuer
- Warenverkehr
- Übergreifende Leistungen

Suchen nach Dienstleistungen

Herstellung und Vertrieb in Deutschland

Abfindungsanmeldungen
Die Abfindungsanmeldungen werden bundesweit durch das Hauptzollamt Stuttgart erfasst und verarbeitet. Es werden die Daten der Abfindungsbrennerien und Stoffbesitzer erfasst und gepflegt, die Herstellerkontingente überwacht und Brenngenehmigungen erteilt.

Übersicht aller Anträge

Weitere Informationen

Agrardieselelastung
Mit Hilfe der Dienstleistung Agrardieselelastung können Betriebe der Land- und Forstwirtschaft die Steuerentlastung nach § 57 EnergieStG beantragen.

EU-Trader-Portal und Identitätsmanagement, CBAM-Portal **NEU**

Hier können Sie auf das EU-Trader-Portal zugreifen, sowie Ihre Zertifikate für den Zugriff auf verschiedene zentrale EU-Anwendungen und für die Kommunikation mit ATLAS verwalten.

Weitere Informationen



Häufig genutzte Dienstleistungen

→ **EU-Trader-Portal und Identitätsmanagement, CBAM-Portal**

→ Beförderung verbrauchsteuerpfl. Waren

→ Agrardieselelastung

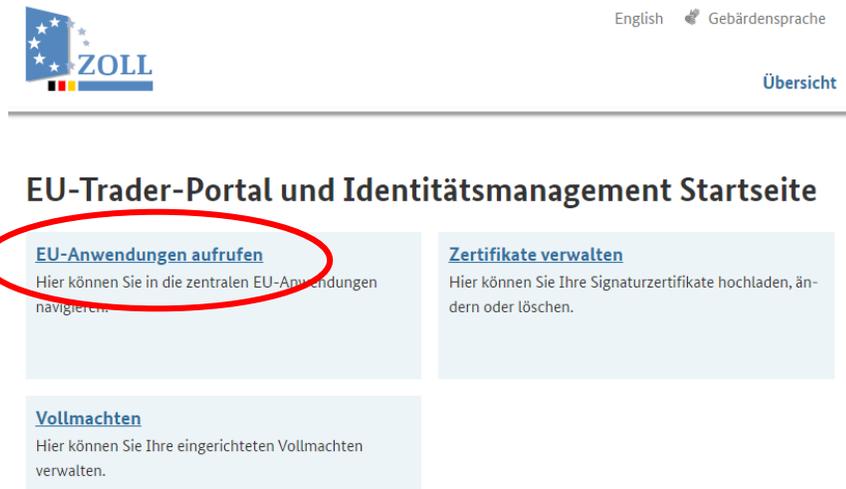
→ Energie- und Stromsteuer (IVVA)

→ Verbindliche Zolltarifauskunft

→ Monatliche Steueranmeldung Alkohol, Kaffee

Der Login zum CBAM Portal...

- 3.) EU-Anwendung aufrufen  4.) CBAM-Übergangsregister



English  Gebärdensprache 

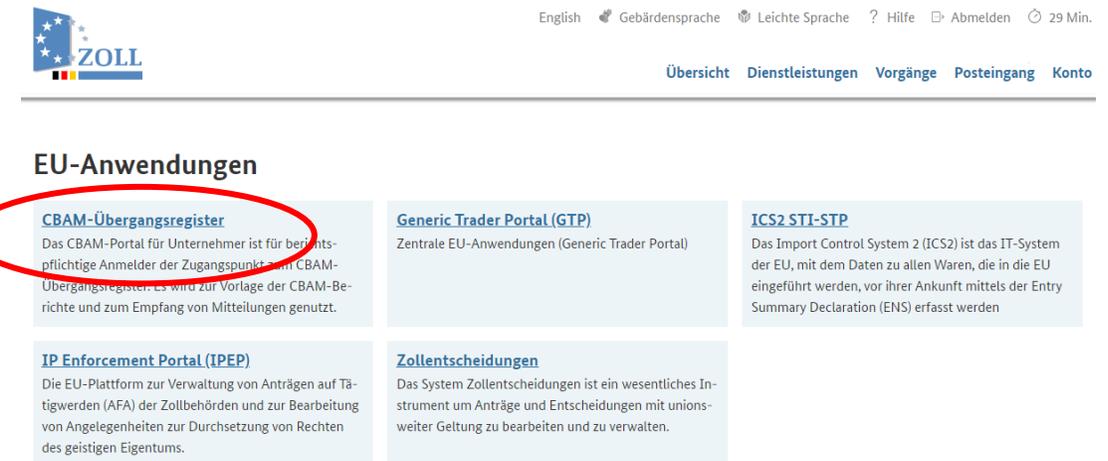
ZOLL [Übersicht](#)

EU-Trader-Portal und Identitätsmanagement Startseite

[EU-Anwendungen aufrufen](#)
Hier können Sie in die zentralen EU-Anwendungen navigieren.

[Zertifikate verwalten](#)
Hier können Sie Ihre Signaturzertifikate hochladen, ändern oder löschen.

[Vollmachten](#)
Hier können Sie Ihre eingerichteten Vollmachten verwalten.



English  Gebärdensprache  Leichte Sprache  Hilfe  Abmelden  29 Min.

ZOLL [Übersicht](#) [Dienstleistungen](#) [Vorgänge](#) [Posteingang](#) [Konto](#)

EU-Anwendungen

[CBAM-Übergangsregister](#)
Das CBAM-Portal für Unternehmer ist für berechtigte Anmelde der Zugangspunkt zum CBAM-Übergangsregister. Es wird zur Vorlage der CBAM-Berichte und zum Empfang von Mitteilungen genutzt.

[Generic Trader Portal \(GTP\)](#)
Zentrale EU-Anwendungen (Generic Trader Portal)

[ICS2 STI-STP](#)
Das Import Control System 2 (ICS2) ist das IT-System der EU, mit dem Daten zu allen Waren, die in die EU eingeführt werden, vor ihrer Ankunft mittels der Entry Summary Declaration (ENS) erfasst werden

[IP Enforcement Portal \(IPEP\)](#)
Die EU-Plattform zur Verwaltung von Anträgen auf Tätigwerden (AFA) der Zollbehörden und zur Bearbeitung von Angelegenheiten zur Durchsetzung von Rechten des geistigen Eigentums.

[Zollentscheidungen](#)
Das System Zollentscheidungen ist ein wesentliches Instrument um Anträge und Entscheidungen mit unionsweiter Geltung zu bearbeiten und zu verwalten.

Der Login zum CBAM Portal...

5.) TAXUD Authentical Portal

European Commission
UUM&DS

European Commission > TAXUD authentication portal

Where are you from (wayf)

Select the application domain you want to access
Zoll

Select the country where you want to be authenticated
Germany

Select type of actor
Wirtschaftsbeteiligter

I am acting on behalf of:
 Myself
 The following (natural/legal) person with:

I give my consent to request my Identity Profile information and share it with UUM&DS and Customs EIS

Submit

Zugang aus Deutschland
(Verknüpfung mit DEHST
NCA / DE000004)

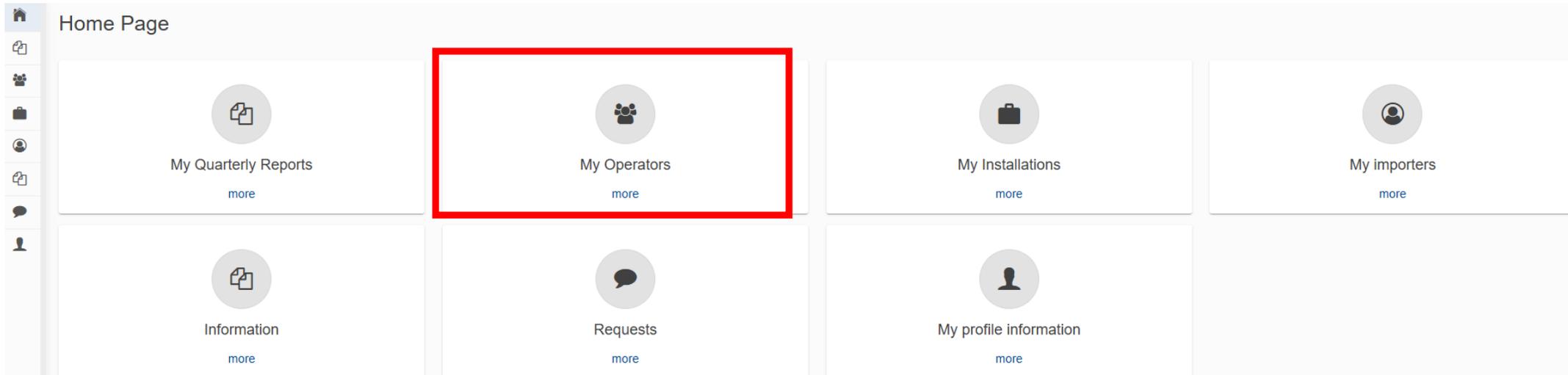
CBAM Portal

Home Page

- My Quarterly Reports
[more](#)
- My Operators
[more](#)
- My Installations
[more](#)
- My importers
[more](#)
- Information
[more](#)
- Requests
[more](#)
- My profile information
[more](#)

CBAM Portal - Grunddaten

- 1.) „Operators“ (Lieferant(en)) anlegen



CBAM Portal - Grunddaten

- 1.) „Operators“ (Lieferant(en)) anlegen

The screenshot shows the CBAM portal interface. At the top left, there are logos for the European Commission and the text 'CBAM Carbon Border Adjustment Mechanism'. On the right, it shows 'EOR/DE' and 'CbamDeclarant' with a user profile icon. A blue navigation bar contains a menu icon and a notification bell. Below this is a sidebar with icons for home, operators, and other functions. The main content area is titled 'Operators registry' and features a table with columns: 'Operator ID', 'Operator name', 'Country code', 'City', and 'Actions'. Each column has an input field. Below the table, there is a 'Items per page' dropdown set to '10' and navigation arrows. A red box highlights the 'Create an operator' button in the top right corner of the main content area, with a red arrow pointing to it from the text above.

CBAM Portal - Grunddaten

Create an operator

Operator ID * 5

Operator name * 38

Address

Country code * 5

Sub-division 35

City * 18

Street 57

Street additional line 62

Number 34

Postcode 17

P.O. Box 70

Cancel

Create

Contact person

Add new

Contact details

Name * 64

E-mail * 237

Phone number * 26

CBAM Portal - Grunddaten



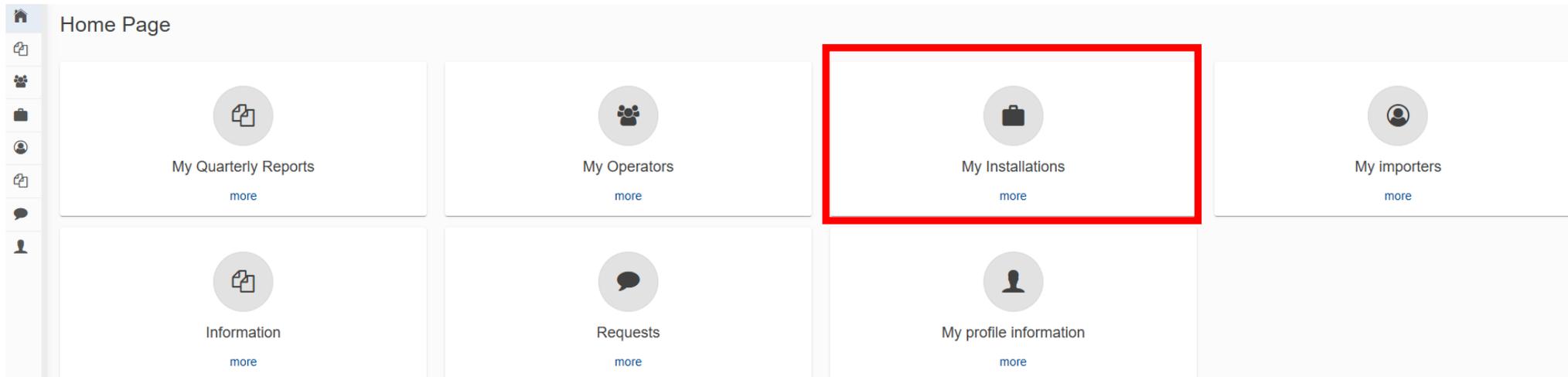
Operators registry Create an operator

Operator ID	Operator name	Country code	City	Actions
Jiangsu CN 1	Jiangsu Liancheng Precision Ltd.	CN	Jiangyn, Jiangsu	

Showing 1-1 of 1

CBAM Portal - Grunddaten

- 2.) „Installations“ (Anlagenbetreiber) anlegen



CBAM Portal - Grunddaten

- 2.) „Installations“ (Anlagenbetreiber) anlegen

The screenshot shows the CBAM portal interface. At the top left, there are logos for the European Commission and the text 'CBAM Carbon Border Adjustment Mechanism'. On the top right, it displays 'EORI/DE' and 'CbamDeclarant' with a user profile icon. A blue navigation bar is present below the header. On the left side, there is a sidebar with icons for home, search, and other functions. The main content area is titled 'Installations registry' and contains a table with the following columns: 'Installation ID', 'Installation name', 'Country of establishment', 'City', and 'Actions'. Below the table, there is a 'Items per page' dropdown set to '10' and navigation arrows. A red arrow points from the text '2.) „Installations“ (Anlagenbetreiber) anlegen' to a red-bordered button labeled 'Create an installation' in the top right corner of the page.

CBAM Portal - Grunddaten

Create an installation

Installation ID *
001 Jiangsu CN

Installation name *
Jiangsu Installation CN

Address
Country of establishment *
CN - China

Sub-division

City
Jiangyin, Jiangsu

Street
Fengyuan Road

Street additional line
Xinqiao

Number
7

Postcode

P.O. Box

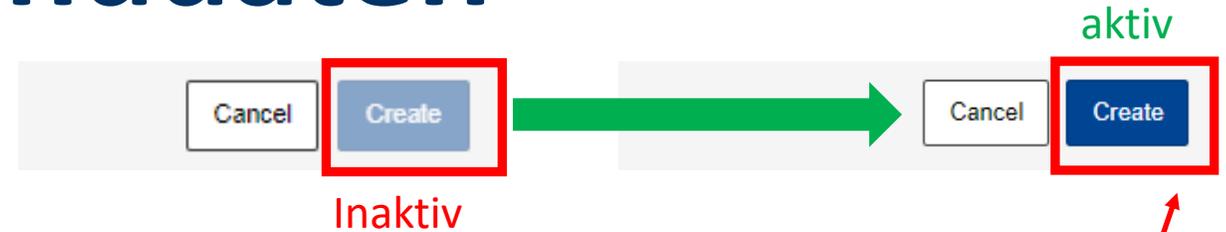
Plot or parcel number

UNLOCODE
CN Type to search UNLOCODE

Coordinate latitude (N-S)

Coordinate longitude (E-W)

Type of coordinates



Search in operator registry

Operator ID	Operator name	Country code	City
<input checked="" type="radio"/> Jiangsu CN 1	Jiangsu Liancheng Precision Ltd	CN	Jiangyin, Jiangsu

Items per page: 10
Showing 1-1 of 1

Cancel OK

„Installation“ mit „Operator“ verknüpfen

The company name of the installation *

Search in third country installation operators registry

CBAM Portal - Grunddaten

European Commission | CBAM | Carbon Border Adjustment Mechanism

EORI/DE |  Ubamueciarant

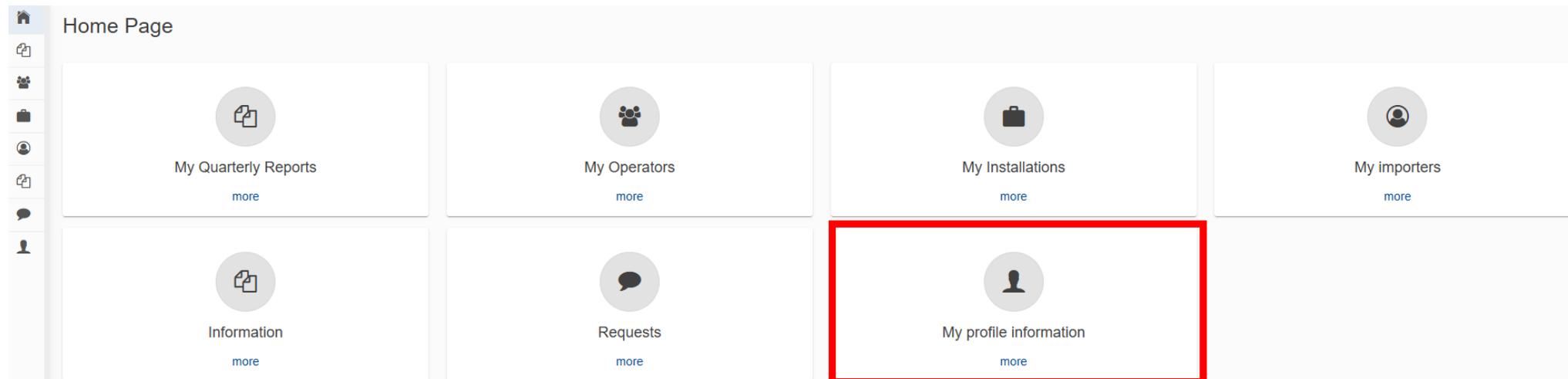
Installations registry [Create an installation](#)

Installation ID	Installation name	Country of establishment	City	Actions
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
001 Jiangsu CN	Jiangsu Installation CN	CN	Jiangyin, Jiangsu	 

Items per page: 10
Showing 1-1 of 1

CBAM Portal - Grunddaten

- 3.) „My profile information“ anlegen



CBAM Portal - Grunddaten

My profile information

Logged-In User Information

Full Name	[REDACTED]
Country	[REDACTED]
E-mail Address	[REDACTED]
Legal Name	[REDACTED]

Declarant Information

Type of Person	Legal Person
Identification Type	EORI
Identification Number	DE [REDACTED]
Full Name	[REDACTED]
Street and Number	[REDACTED]
Post Code	[REDACTED]
City	[REDACTED]
Country	DE
E-mail Address	[REDACTED]

Contact details

Cancel

Contact Person Full Name *	<input type="text" value="Herr Beispiel"/>
Phone *	<input type="text" value="+4921365478"/>
E-mail Address *	<input type="text" value="beispiel@beispiel.com"/>

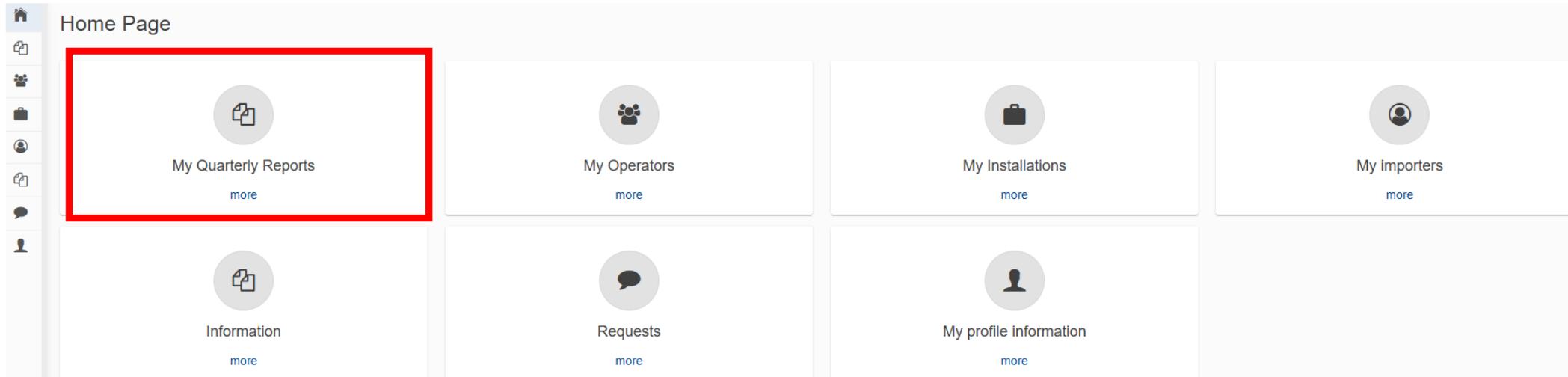
Contact details

Contact Person Full Name *	<input type="text" value="Herr Beispiel"/>
Phone *	<input type="text" value="+4921365478"/>
E-mail Address *	<input type="text" value="beispiel@beispiel.com"/>



CBAM Portal – Bericht anlegen

- 4.) „My Quarterly Reports“ (CBAM-Bericht) anlegen



CBAM Portal – Bericht anlegen

- Beispiel: Bericht für Q4/2024:

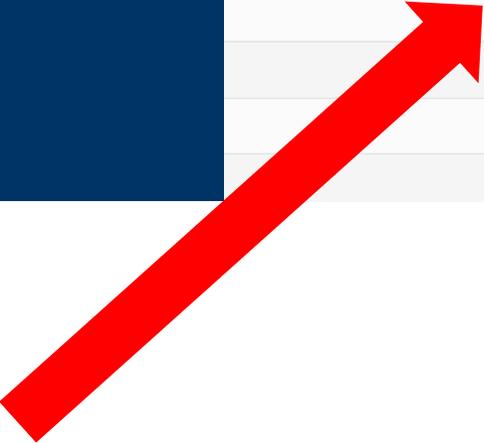
My Quarterly Reports

Quarter	Year	Last edited	State	Report	Invalidated Reports	Actions
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Q1	2025			Not Added yet		Create Upload Create using Previous Report
Q4	2024			Not Added yet		Create Upload Create using Previous Report
Q3	2024	31/10/2024	Registered			
Q2	2024	16/07/2024	Registered			
Q1	2024	29/04/2024	Registered			
Q4	2023	28/02/2024	Registered			

CBAM Portal – Bericht anlegen

My Quarterly Reports

Quarter	Year	Last edited	State	Report	Invalidated Reports	Actions
<input type="text"/>						
Q1	2025			Not Added yet		Create Upload Create using Previous Report
Q4	2024			Not Added yet		Create Upload Create using Previous Report
Q3	2024	31/10/2024	Registered			
Q2	2024	16/07/2024	Registered			
Q1	2024	29/04/2024	Registered			
Q4	2023	28/02/2024	Registered			



CBAM Portal – Bericht anlegen

Draft report ID: [REDACTED] Submission due date: [REDACTED]

Cancel Preview Validate Save as draft Submit

Reporting declarant	NCA	Reporting Period	Report ID	Issue date	State	Goods imported	Total emissions	Additional information
Beispielfirma	DE000004	[REDACTED]	-	-		0	0 t CO2	Add remarks

Header info

Reporting declarant (highlighted) Importer Indirect Customs Representative Competent authority Signatures

Declarant details

Name * [57] Beispielfirma Identification number [0] DE [REDACTED] Role * Importer for all Goods

Address

Member State of establishment [35] DE - Germany Sub-division [27] City * Beispiel

Street [70] Street additional line [70] Number [33] 99

Postcode [17] P.O. Box [70]

CBAM Portal – Bericht anlegen

Draft report ID: [redacted] Submission due date: [redacted] Cancel Preview Validate Save as draft Submit

Reporting declarant	NCA	Reporting Period	Report ID	Issue date	State	Goods imported	Total emissions	Additional information
Beispielfirma	DE000004	[redacted]	-	-		0	0 t CO2	Add remarks

Header info

Reporting declarant: **Importer** Indirect Customs Representative Competent authority Signatures

Declarant acts as importer

! If importer is defined here it will be applied for every good item. If the report includes multiple importers, they need to be defined separately for each good.

CBAM Portal – Bericht anlegen

The screenshot displays the 'CBAM Portal – Bericht anlegen' interface. At the top, there is a blue navigation bar with a menu icon on the left and a notification bell on the right. Below the navigation bar, the main content area is divided into several sections:

- Header:** Includes 'Draft report ID' (redacted), 'Submission due date:', and action buttons: 'Cancel', 'Preview', 'Validate', 'Save as draft', and 'Submit'.
- Table:** A table with columns: 'Reporting declarant', 'NCA', 'Reporting Period', 'Report ID', 'Issue date', 'State', 'Goods imported', and 'Total emissions'. The first row shows 'Beispielfirma', 'DE000004', '2023-01-01', '-', '-', '0', and '0 t CO2'. An 'Additional information' link and 'Add remarks' button are on the right.
- Left Sidebar:** Contains navigation links for 'Header info' and 'Goods imported'.
- Header info Section:** Includes fields for 'Reporting declarant', 'Importer', 'Indirect Customs Representative' (highlighted with a red box), 'Competent authority', and 'Signatures'. Below these fields is an information icon and a note: 'If indirect customs representative is defined here it will be applied for every good item. If the report includes multiple indirect customs representatives, they need to be defined separately for each good.' There is also a checkbox for 'Declarant acts as Indirect Customs Representative' and an 'Add Indirect Customs Representative' button.

CBAM Portal – Bericht anlegen

Draft report ID: [redacted] Submission due date: [redacted] Cancel Preview Validate Save as draft Submit

Reporting declarant	NCA	Reporting Period	Report ID	Issue date	State	Goods imported	Total emissions	Additional information
Beispielfirma	DE000004	[redacted]	-	-		0	0 t CO2	Add remarks

Header info

Reporting declarant Importer Indirect Customs Representative **Competent authority** Signatures

Competent authority
Reference number * 120

CBAM Portal – Bericht anlegen

Draft report ID: [redacted] Submission due date: [redacted] Cancel Preview Validate Save as draft Submit

Reporting declarant	NCA	Reporting Period	Report ID	Issue date	State	Goods imported	Total emissions	Additional information
Beispielfirma	DE000004	[redacted]	-	-		0	0 t CO2	Add remarks

Header info

Reporting declarant: [redacted] | Importer: [redacted] | Indirect Customs Representative: [redacted] | Competent authority: **Signatures**

Report confirmation

Date of signature *	Place of signature *	Signature (Full Name) *	Position of person signing *
20/03/2024	Beispielort	Herr Beispiel	Manager of customs global

certify that to the best of my knowledge the information provided on this form and attachments is accurate and complete.

confirm that the data and information provided in this CBAM Report are to be used and shared between the EU commission and Competent Authorities in accordance with Regulation (EU) 2023/956 of the European Parliament and of the Council of 10 May 2023 establishing a carbon border adjustment mechanism, Commission Implementing Regulation (EU) 2023/1773 laying down the rules for the application of Regulation (EU) 2023/956 of the European Parliament and of the Council as regards reporting obligations for the purposes of the carbon border adjustment mechanism during the transitional period, and Union or national law.

CBAM Portal – Ware anlegen

- Ware anlegen – „Add a good“

The screenshot displays the 'Goods imported' section of the CBAM Portal. At the top, there is a header bar with a draft report ID and a submission due date. Below this, a table shows the reporting declarant (Beispielfirma), NCA (DE000004), reporting period, report ID, issue date, state, goods imported (0), and total emissions (0 t CO2). The main area is divided into two sections: 'Header info' and 'Goods imported'. The 'Goods imported' section contains a table with columns for CN code, Country of origin, Importer, Quantity, Goods imported total emissions, and Actions. Two 'Add a good' buttons are highlighted with red boxes, one in the left sidebar and one in the table's Actions column. A red arrow points from the sidebar button to the table button.

CBAM Portal – Ware anlegen

- HS-No: 7326 90 98 – COO: CN

Goods imported **73269098** Back Validate Save

CN code	Country of origin	Quantity	Goods imported total emissions
73269098	CN		0

Header info

Goods imported

[Add a good](#)

1.73269098 | CN
| 0 Tonnes
0 emissions
[Add an emission](#)

Goods imported 73269098

Importer Indirect Customs Representative **Goods imported** Supplementary

Commodity

HS sub-heading code * CN code * Description of goods *

732690 - Other articles of iron or steel; Forged ... × 98 - Other Other

Country of origin

Country code *

CN - China

Imported quantity per customs procedure

[Add new](#)

CBAM Portal – Zollverfahren

- Import mit Zollanmeldung zum freien Verkehr – Verfahren 40 (00)

1. Requested procedure: 40 | Area of import: EU

Area of import Area of import	Procedure Requested procedure *	Previous procedure
EU - EU by means of Customs import declaration ▾	40 - Simultaneous release for free circulation an... ▾	▾
Goods measure (per procedure) Add new	Net mass *	Type of measurement unit *
<input type="checkbox"/> Inward processing	45.1	Tonnes ▾
Special references for goods Additional information	<input type="text" value="512"/>	

CBAM Portal – Emissionen

- Add an emission

Goods imported
73269098

CN code	Country of origin	Quantity	Goods imported total emissions
73269098	CN		0

Header info

Goods imported

[Add a good](#)

1.73269098 | CN
| 0 Tonnes

[Add an emission](#)

Goods imported 73269098

Indirect Customs Representative **Goods imported** Supplementary

Commodity

HS sub-heading code *	CN code *	Description
732690 - Other	98 - Other	Other

Country of origin

Country code *

CN - China

Imported quantity per customs procedure

[Add new](#)

CBAM Portal – Emissionen

1. |

Installations Emissions Parameters Carbon price due Supplementary

Country of production *
CN - China

The company name of the installation

Search in Operators of Third Country Installations registry Search in My operator registry

Operator ID * Operator name *

Address
Country code * Sub-division City *
CN - China
Street Street additional line Number
Postcode P.O. Box

Search in operator registry

Operator ID	Operator name	Country code	City
Jiangsu CN 1	Jiangsu Liancheng Precision Ltd.	CN	Jiangyn, Jiangsu

Items per page 10
Showing 1–1 of 1

Cancel OK

Hier wird die „Ware“ mit dem „Operator“ verknüpft

Neue Funktion – [Portal \(O3CI\) für Betreiber von Anlagen in Drittländern](#) ist ab dem 01.01.2025 online

CBAM Portal – Emissionen

- O3CI (operators of third country installations)

Dieses Portal ist Teil des CBAM-Registers für die Regelphase und ermöglicht **Anlagenbetreibern aus Drittländern, ihre Emissionsdaten zu hinterlegen** und CBAM-Anmeldern individuell zur Verfügung zu stellen

Langfristig bietet dies die Möglichkeit, den administrativen Aufwand zu reduzieren, da **CBAM-Anmelder** direkt über das CBAM-Register auf die für ihren CBAM-Bericht **erforderlichen Daten zugreifen können**.

CBAM Portal – Emissionen

Installation

Installation ID 17 Installation name 70

Address

Hier wird der „Operator“ mit der „Installation“ verknüpft

Search in Installation Registry

Installation ID	Installation name	Country of establishment	City
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
001 Jiangsu CN	Jiangsu Installation CN	CN	Jiangyin, Jiangsu

Items per page 10
Showing 1–1 of 1

Cancel OK

Neue Funktion – [Portal \(O3CI\) für Betreiber von Anlagen](#) in Drittländern ist ab dem 01.01.2025 online

CBAM Portal – Echtdateen vorhanden

The screenshot shows a CBAM Portal form with several sections. Red boxes and arrows highlight specific data points and their sources:

- Goods measure (produced):** Net mass is 45.1 (unit: Tonnes). An arrow points to this field with the text "Daten gem. „Zollverfahren“".
- Direct embedded emissions:** Type of determination is "Actual data" and Type of applicable reporting methodology is "Commission rules". An arrow points to these fields with the text "„Echtdateen vorhanden“".
- Specific direct embedded emissions:** Value is 8.25 (unit: t CO2/unit). An arrow points to this field with the text "„Echtdateen vorhanden“".
- Indirect embedded emissions:** Type of determination is "Actual data" and Source of emission factor is "Commission based on IEA data". An arrow points to these fields with the text "„Echtdateen vorhanden“ – verbraucher Strom im MWh/unit".
- Electricity consumed:** Value is 5 (unit: MWh/unit). An arrow points to this field with the text "„Echtdateen vorhanden“ – verbraucher Strom im MWh/unit".
- Source of emissions factor value:** Value is 51. An arrow points to this field with the text "„Echtdateen vorhanden“ – verbraucher Strom im MWh/unit".
- Installation emissions:** Installation total emissions is 500.9572700 (unit: t CO2), Installation direct emissions is 372.0750000 (unit: t CO2), and Installation indirect emissions is 128.8822700 (unit: t CO2). An arrow points to these fields with the text "Neues „Pflichtfeld“ – VO (EU) 2023/1773 Anhang III – D.4.1 – 4.3 / Daten der IEA oder anderer Faktor gem. Ursprungsland kann auch „ungefüllt“ bleiben (!) (Stand Jan. 2025)".

Neues „Pflichtfeld“ – VO (EU) 2023/1773 Anhang III –
D.4.1 – 4.3 / Daten der IEA oder anderer Faktor gem. Ursprungsland
kann auch „ungefüllt“ bleiben (!) (Stand Jan. 2025)

CBAM Portal – Keine Echtdateien vorhanden

Goods measure (produced)
Net mass * Type of measurement unit *

Direct embedded emissions
Type of determination ⓘ * Type of applicable reporting methodology ⓘ

Specific direct embedded emissions * t CO2/un Type of measurement unit

Indirect embedded emissions
Type of determination * Source of emission factor

Electricity consumed * MWh/un Emission factor t CO2/MWh Specific indirect embedded emissions t CO2/un Type of measurement unit *

Source of emissions factor value ⓘ *

Daten gem. „Zollverfahren“
Keine Echtdateien vorhanden samt
Begründung !

Keine Echtdateien vorhanden,
Felder „inaktiv“

Neues „Pflichtfeld“ – VO (EU) 2023/1773 Anhang III – D.4.1 – 4.3 / Daten der IEA oder
anderer Faktor gem. Ursprungsland - kann auch „ungefüllt“ bleiben (!) (Stand Jan. 2025)

CBAM Portal – Keine Echtdateien vorhanden

1. |

Anlagenbetreiber Emissionen Parameter bereits entrichteter CO2-Preis **Ergänzend**

Please, only use a dot (.) to separate decimals.

Angabe zu den Waren (hergestellte Ware)

Eigenmasse * Art der Maßeinheit *

Direkt graue Emissionen

Art der Bestimmung * Art der einschlägigen Berichterstattungsmethode

Einschlägige Berichterstattungsmethode

Spezifische (direkte) graue Emissionen * t CO₂/Einheit Art der Maßeinheit

Indirekte graue Emissionen

Art der Bestimmung *

Quelle des Emissionsfaktors Stromquelle Angabe zu sonstiger Quelle

Emissionsverbrauch für Stromverbrauch * MWh/Einheit (Megawattstunde pro Einheit) Emissionsfaktor * t CO₂/MWh Spezifische (indirekte) graue Emissionen t CO₂/unit Art der Maßeinheit *

Quelle des Emissionsfaktorwerts

Anlagenemissionen

Anlageemissionen (gesamt) t CO₂ Anlageemissionen (direkt) t CO₂ Anlageemissionen (indirekt) t CO₂ Art der Maßeinheit für Emissionen *



Hier können Dokumente / Schriftverkehr kommuniziert werden – „Das man sich bemüht hat“

Grafik: [DEHST](#)

CBAM Portal

- Erscheint ein „grüner Haken“ nach dem speichern („Save“), ist die Position **erfolgreich** angelegt

Goods imported

[Add a good](#)

CN code ↕	Country of origin ↕	Importer ↕	Indirect Customs Representative ↕	Quantity ↕	Goods imported total emissions ↕	Actions
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
✔ 73269098	CN			45.1	106.4360000 t CO2	 

Items per page 10 ▾

Showing 1–1 of 1



CBAM Portal – Fehler

- Erscheint ein „**rotes Ausrufezeichen**“ nach dem Speichern („**Save**“), ist die Position **fehlerhaft** angelegt und muss **korrigiert** werden.

Goods imported

[Add a good](#)

CN code ↕	Country of origin ↕	Importer ↕	Indirect Customs Representative ↕	Quantity ↕	Goods imported total emissions ↕	Actions
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
 73269098	CN			45.1	106.4360000 t CO2	 

Items per page 10 ▼

Showing 1–1 of 1



CBAM Portal – Fehler

- Fehlerhafte Position **bearbeiten**

Goods imported Add a good

CN code	Country of origin	Importer	Indirect Customs Representative	Quantity	Goods imported total emissions	Actions
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
 73269098	CN			45.1	106.4360000 t CO2	 

Items per page 10
Showing 1–1 of 1

CBAM Portal – Fehler

- Button „**Validate**“ betätigen

Goods imported
73269098 Back **Validate** Save

CN code	Country of origin	Quantity	Goods imported total emissions
73269098	CN	2.2	5.1920000

Header info

Goods imported

[Add a good](#)

1.73269098 | CN
2.2 Tonnes | 5.1920000 Tonnes
1 emissions

[Add an emission](#)

1. CN | Jiangsu Liancheng Precision Ltd.

Goods imported 73269098

Indirect Customs Representative **Goods imported** Supplementary

Commodity

HS sub-heading code * × CN code * ▼ Description of goods * 507

Country of origin

Country code * ▼

Imported quantity per customs procedure

[Add new](#)

CBAM Portal – Fehler

- Error – Message“ erscheint

CBAM Portal – Fehler

- **Angezeigte Fehler beheben**

1. CN | Jiangsu Liancheng Precision Ltd.

Installations Emissions Parameters Carbon price due Supplementary

Country of production **Muss dem Land der „Installation“ entsprechen = CN**
CM - Cameroon

The company name of the installation

Installation

01 Jiangsu, Jiangsu Liancheng Precision Ltd.

Search in installation registry

Installation ID * 01 Jiangsu Installation name * Jiangsu Liancheng Precision Ltd.

Address

Country of establishment * CN - China sub-division City Xinqiao, Jiangyin, JiangSu

Street Fengyuan Road Street additional line Number 7

Error

Error message: "The total of the Goods measure (per procedure)/Net mass must be equal to the Goods measure (imported)/Net mass for the particular goods code."
Path: goods//measure/netMass

Error message: If CBAM Goods Emissions/Installation is used, then CBAM Goods Emissions/Installation/Address/ of establishment must be equal to the CBAM Goods Emissions/Country of production
Path: goods//emissions[0]installation/

CBAM Portal – Fehler

- Angezeigte Fehler beheben

1. Requested procedure: 40 | Area of import: EU

Area of import Requested procedure *	Procedure Requested procedure *	Previous procedure
EU - EU by means of Customs import declaration	40 - Simultaneous release for free circulation an...	

Goods measure (per procedure)

Inward processing

Net mass *
2.5

Type of measurement unit *
Tonnes

Error

Error message: "The total of the Goods measure (per procedure)/Net mass must be equal to the Goods measure (imported)/Net mass for the particular goods code."
Path: goods//measure/netMass

Mengen müssen stimmig sein

1. CN | Jiangsu Liancheng Precision Ltd.

Installations Emissions Parameters Carbon price due Supplementary

Goods measure (produced)

Net mass *
2.2

Type of measurement unit *
Tonnes

Direct embedded emissions

i If you intend to report a default value made available and published by the Commission, the default value corresponding to this CN code is 1.97 t CO2/unit of product

Type of determination *
Estimated values including default values made ...

Type of applicable reporting methodology *
Default values made available and published by ...

Additional Information

CBAM Portal

- Nach Fehlerbehebung – speichern – **Haken grün**

Goods imported Add a good

CN code	Country of origin	Importer	Indirect Customs Representative	Quantity	Goods imported total emissions	Actions
73269098	CN			2.5	5.9000000 t CO2	 

Items per page 10
Showing 1–1 of 1

CBAM Portal – Bericht einreichen

- Sollte eine weitere Ware angelegt werden, ist der Prozess ab Folie 25 zu wiederholen
- Über den Button „**SUBMIT**“ wird der Bericht final eingereicht.



Draft report ID: [redacted] Submission due date: [redacted]

Cancel Preview Validate Save as draft **Submit**

Reporting declarant	NCA	Reporting Period	Report ID	Issue date	State	Goods imported	Total emissions	Additional information
Beispielfirma	DE000004	[redacted]	-	-	Draft	1	106.4360000 t CO2	Add remarks

- Sie erhalten nach der Einreichung ein *.PDF (CBAM-Bericht) als Bestätigung



Fehlercodes der Kommission

- Kommunizierte Fehler an die EU Kommission (*.pdf) - [klick](#)

ID	Title	Description	Resolution	Type of Change (System Error/Improvement)	Status	Release	Resolution Date (Provisional)
1	XML / XSD Validation Errors	Several XSD errors were confirmed when trying to upload the Quarterly Report XSD file.	The following errors have been identified and will be fixed in an upcoming release of CBAM Portal. <ul style="list-style-type: none"> • MIME • Binary • Exchange Rate • ApplicableMethodologyConfirmation 	System Error (CBAM - 1130)	IN PROGRESS	1.2.0.10	TBD
2	Glossary for common errors messages	NCAs would like to have a consolidated list of the different error types and explanation of those errors	B3 to publish first draft of glossary will be shared in February	Improvement	RESOLVED	N/A	18 Feb 2024
3	Minimal net values issues	Some user experienced issues while entering minimal net value	Due to small mass values, it was decided that the below fields will increase the decimals supported from 5 to 7 (format will change from	System Error (CBAM - 1225)	IN PROGRESS	1.2.0.9	TBD

Fehlercodes der Kommission

- Fehlercodes samt Erklärungen (*.xlsx) - klick

Rules and Conditions (Note that the link between each CBAM report field and the rules/conditions listed below is indicated in the "Report structure v17.02" tab)		
ID	Error Message Displayed (what happened)	Error Message Explanation (what to do)
Rules		
R0001	EORI number should be declared.	Please declare an "Identification number".
R0002	Each 'Goods Item Number' must be unique throughout the CBAM report. The items shall be numbered in a sequential fashion, starting from '1' for the first item and incrementing the numbering by '1' for each following item.	Please use a unique "Goods Item Number" throughout the CBAM report. The items shall be numbered in a sequential fashion, starting from '1' for the first item and incrementing the numbering by '1' for each following item.
R0003	Each 'Sequence number' must be unique throughout the CBAM report. The Goods imported shall be numbered in a sequential fashion, starting from '1' for the first Good imported and incrementing the numbering by '1' for each following occurrence.	Please use a unique "Sequence number" throughout the CBAM report. The Goods imported shall be numbered in a sequential fashion, starting from '1' for the first Good imported and incrementing the numbering by '1' for each following occurrence.
R0004	To be validated against the 'Type of parameter value'.	Please ensure that the "Parameter value" is a numeric value in case the "Type of Parameter" is "Numeric" or "Percentage".
R0005	Each 'Emissions sequence number' must be unique throughout each CBAM Good imported. The emissions shall be numbered in a sequential fashion, starting from '1' for the first emission and incrementing the numbering by '1' for each following occurrence.	Please use a unique "Emissions sequence number" throughout each CBAM Good imported. The emissions shall be numbered in a sequential fashion, starting from '1' for the first emission and incrementing the numbering by '1' for each following occurrence.
R0006	If Area of Import = "EU by means of Customs import declaration" then the corresponding aggregated data as declared in customs import declarations, must be provided for this element.	Since "Area of Import" selected is "EU by means of Customs import declaration", please provide the corresponding aggregated data as declared in customs import declarations (Goods code, country of origin, net mass or supplementary units as applicable, requested/previous procedure).
R0007	Zero value is not valid for this class.	Please note that zero values are not accepted.
R0008	Only the value '1' (true) is acceptable.	Please note that only "1" is accepted as confirmation.
R0009	The total of the Goods measure (Produced)/Net mass must be equal to the Goods measure (Imported)/Net mass for the particular goods code.	Please ensure that "the total of the Goods measure (Produced)/Net mass" is equal to the "Goods measure (Imported)/Net mass".

CBAM - Ausblick

- Übergangszeitraum vom 1.Oktober 2023 – 31.Dezember 2025 -> Berichtspflicht – kein Zertifikathandel
- Ab 2026:
 - Nur noch „Zugelassene CBAM-Anmelder“ können CBAM-Waren importieren
 - Jährliche CBAM-Erklärung bis zum 31. Mai des Folgejahres (also erstmals zum 31. Mai 2027)
 - Zusätzlich zu den bisherigen Berichtspflichten sind die Anzahl der nötigen Zertifikate anzugeben, sowie Prüfberichte akkreditierter Prüfer einzureichen
- Der Preis der CBAM-Zertifikate richtet sich nach dem Durchschnitt der Schlusspreise der EU-ETS-Zertifikate auf der Auktionsplattform für jede Kalenderwoche



Haben Sie Fragen?



Kontaktdaten

IHK Region Stuttgart

0711 2005-1466

Danke für Ihre Aufmerksamkeit!

FOLGEN SIE UNS AUF



Wir stehen Unternehmen zur Seite

